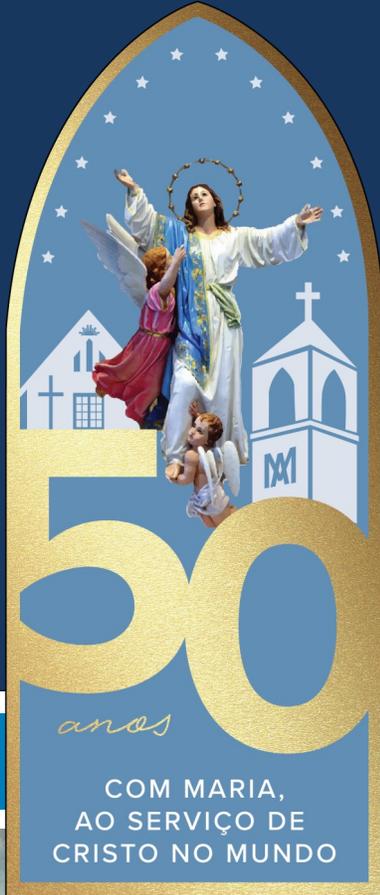


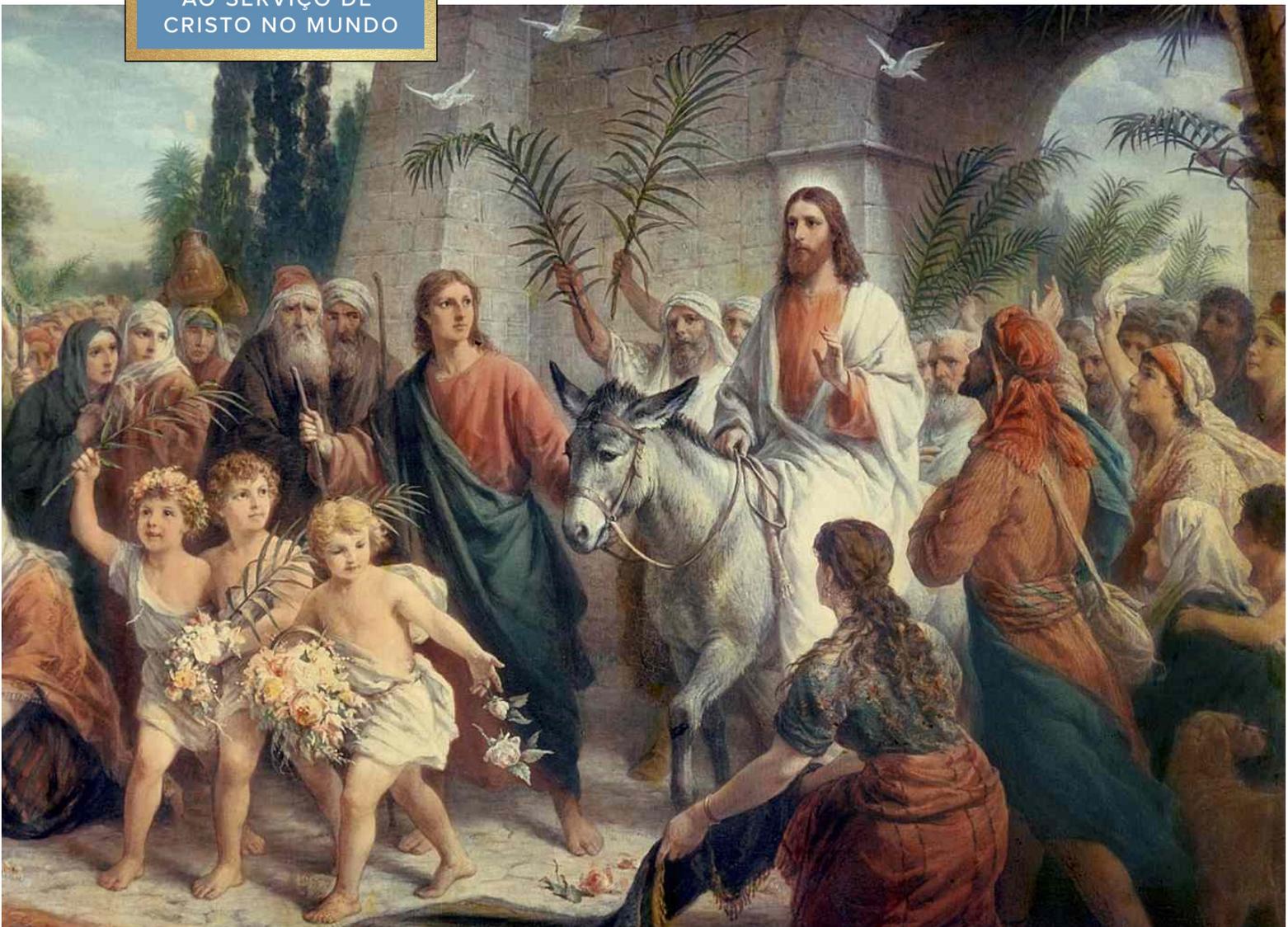
24 ■ MARÇO ■ 2024

DOMINGO DE RAMOS

Paróquia de  
Nossa Senhora da  
*Assunção*



COM MARIA,  
AO SERVIÇO DE  
CRISTO NO MUNDO



## Escritório Paroquial

Segunda a Sexta-Feira

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

[olassumption.net](http://olassumption.net)

2602 S. Walnut Rd  
Turlock, CA 95380  
P O Box 2030  
Turlock, CA 95381

Pe. Larry Machado

■ Administrador Paroquial

[lmachado@stocktondiocese.org](mailto:lmachado@stocktondiocese.org)

Ashley Hendrex

■ Administradora

[ahendrex@olassumption.net](mailto:ahendrex@olassumption.net)

Zelia Freitas

■ Assistente Administrativa

[zfreitas@olassumption.net](mailto:zfreitas@olassumption.net)

Anna Vierra

■ Coordenadora da Formação  
Religiosa

[avierra@olassumption.net](mailto:avierra@olassumption.net)

Dominique Germann

■ Coordenadora dos Jovens e  
Jovens Adultos

[dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net)

Taylor Drumonde

■ Assistente Administrativa

■ Coordenadora dos Casamentos

[tdrumonde@olassumption.net](mailto:tdrumonde@olassumption.net)

Olivia Pears

■ Coordenadora do VALER

[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

## COLECTA DOMINICAL:

META: \$13,500

3.17.24 Colecta Regular \$14,480.20

Apelo do Senhor Bispo \$29,203\* da Meta de \$77,286

\*37% da Meta

### PRINCÍPIOS DE ADMINISTRAÇÃO CATÓLICA

† DAR AO SENHOR UMA PORÇÃO DOS NOSSOS  
RENDIMENTOS

† DAR COM SACRIFÍCIO

† USAR O SEU ENVELOPE OR DAR PELA INTERNET

† 5% PARA A PARÓQUIA E 5% PARA A CARIDADE



## Missas

### Segunda, e Terça

■ 9 AM português

### Quarta-Feira

■ 6 PM inglês

### Quinta-Feira

■ 7 PM bilingue

### Sexta-Feira

■ 7 PM bilingue

### Sábado

■ 8 PM bilingue

### Domingo

■ 9:30 AM inglês

■ 11:15AM português

■ 1:30 PM latim

## Confissões

Todos os Quinta-Feira Não Haverá Confissões Março 21

■ 7 PM- 8 PM

Todos os Sábados

■ 5 PM- 5:30 PM

Primeiras Sexta-Feiras

■ Após a Missa das 9 AM

Primeiros Sábados

■ 9 AM -10 AM

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

## Adoração do Santíssimo Sacramento

Quintas-Feiras

■ 9:30 AM - 9 PM Primeira Igreja

Primeiras Sexta-Feiras

■ Após a Missa das 9 AM - 5:30 PM

Primeiros Sábados

■ 9 AM -10 AM

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM



## Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM

## We Care Shelter

Comece a pensar na próxima época para reservar uma Terça Feira para a sua família ou grupo. Todas as Terças Feiras estão reservadas para NSA, mas outras noites estão também disponíveis. Por favor, contate Christine Dores para reservar uma data e aprender mais sobre

We Care. 209.495.0586 [cdores12@aol.com](mailto:cdores12@aol.com)

## O Grupo de Oração

### Divina Misericórdia

O Grupo de Oração Divina Misericórdia encontra-se para rezar diante do Santíssimo semanalmente, e convida mais pessoas a participar. É o próprio Deus que nos diz na Sua Palavra: "Vigiai e orai para não caídes em tentação.", "Orai a todo o tempo." Nos tempos difíceis em que nos encontramos, há que nos refugiarmos e confiarmos em Deus, e clamar pela Sua misericórdia; há que fazer esforços pela nossa conversão e salvação, das nossas famílias e do mundo inteiro. Venham participar connosco na Primeira Igreja todas as Terça-Feiras às 4:30PM.

# Quaresma e Páscoa 2024

## Fevereiro 14 - Quarta-Feira de Cinzas

+9 AM Missa em Português  
+4 PM Missa em Latim  
+6 PM Missa em Inglês

## Março 1

Devoção da Primeira Sexta-Feira  
9 AM - 5:30 PM Adoração  
9:30 AM Confissões  
+6:30 PM Missa Bilingue

## Março 2

Devoção do Primeiro Sábado  
9 AM -10 AM Confissões e Adoração  
+10 AM Missa Bilingue

## Março 7, 8, 9

Tríduo em Português  
6 PM Confissões  
+7 PM Missa em Português

## Março 10

Festa do Senhor dos Passos e N. S. das Dores  
+11:15 AM Missa em Português  
seguida de Procissão

## Março 13

+ 6 PM Missa em Inglês  
Serviço de Reconciliação de seguida

## Março 18

7 PM ARMEE  
Confissões e Adoração

## Março 24 - Domingo de Ramos

+9:30 AM Missa em Inglês  
+11:15 AM Missa em Português  
+1:30 PM Missa em Latim  
+6 PM Missa em Inglês

## Março 27

3 PM - 5 PM Confissões

## Março 28 - Quinta-Feira Santa

9:30 AM - 5 PM Adoração  
10 AM - 12 PM Confissões  
3 PM - 5 PM Confissões  
+7 PM Missa Solene Bilingue da Última Ceia do Senhor seguida de Procissão e Adoração até à Meia-Noite no Salão Paroquial

## Março 29 - Sexta-Feira Santa

10 AM - 12 PM Confissões  
3 PM Via Sacra e Novena da Divina Misericórdia  
+7 PM Liturgia Bilingue da Paixão do Senhor seguida de Procissão

## Março 30 - Sábado Santo

10 AM - 12 PM Confissões  
3 PM Novena da Divina Misericórdia  
+8 PM Missa Bilingue da Vigília Pascal

## Março 31 - Domingo de Páscoa

+9:30 AM Missa em Inglês  
+11:15 AM Missa em Português  
+1:30 PM Missa em Latim

## Abril 7 - Domingo da Divina Misericórdia

3 PM Hora Santa e Terço da Divina Misericórdia

## Via Sacra

### Sextas Feiras da Quaresma

#### Fevereiro 16, 23 e Março 1,8,15,22

6 PM Via Sacra em Inglês  
+6:30 PM Missa Bilingue  
7 PM Via Sacra em Português

## Retiros

### Fevereiro 24

Dia de Recolecção Quaresmal em Inglês (NSA)

### Março 1-3

Retiro Paroquial em Português (NSA)  
Retiro das Equipas de N.S. dos Jovens Adultos (Aptos)

### Março 8-10

Retiro do Grupo de Jovens da Paróquia (Aptos)  
Retiro das Equipas de Nossa Senhora em português (Three Rivers)  
Sector Português de Hanford

### Março 15-17

Retiro das Equipas de Nossa Senhora em inglês (Three Rivers)



2024  
**ACADEMICA & ACADEMICA JRS**  
**TRI-TIP, CHICKEN, & SHRIMP**  
**DRIVE-THRU DINNER**



**DRIVE THRU ONLY**  
**APRIL 12TH, 2024**  
**4:30 PM - 7:30 PM**



**\$30**

**TICKETS AVAILABLE AT [ACADEMICASC.COM](http://ACADEMICASC.COM)**



A Paróquia agradece a todos os que organizaram e participaram na Partida de Cartas. Obrigado

Lucro Bruto \$17,118.00

Despesas - \$2,77.58

Lucro Líquido \$14,981.42

**PARTIDA DE  
 CARTAS**

**America  
 Needs  
 Fatima**

Pray the rosary to Our Lady of Fatima for our Monthly Intentions and your personal intentions

Third Saturday of the Month  
 4:30pm ♦ Big Church

Our Lady of the Assumption  
 Turlock, CA



We ♥ love  
 having you as part of our Flock

Keep in touch with us  
 via email and text!



Text  
**OurLadyTurlock**  
 to 84576

**OR**

Connect with us online at:



[ourladyoftheassumption8.flocknote.com](http://ourladyoftheassumption8.flocknote.com)

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at [flocknote.com/txt](http://flocknote.com/txt).

ST. JOSEPH'S CATHOLIC CHURCH



*Walk for Life*

**Good Friday**  
March 29 at 8am

**New Starting  
Point!**

Please park and gather at the former Raley's parking lot in Century Center at Oakdale & Orangeburg Avenue, Modesto.

(2401 E. Orangeburg)

The prayer walk will conclude at St. Joseph's Catholic Church. Please bring a rosary, pro-life sign and a friend.



[www. STJMOD.com](http://www.STJMOD.com)

# The Factor & OLA Youth Group Spring Calendar 2024

## JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

## FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	1	2

## MARCH

S	M	T	W	T	F	S
25	26	27	28	29	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

## APRIL

S	M	T	W	T	F	S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

## MAY

S	M	T	W	T	F	S
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

- Youth Group at All Saints University Parish 6pm-8pm
- Youth Group at Our Lady of the Assumption Parish 6pm-8pm
- All Saints Confirmation Mass 10am
- OLA Confirmation Mass 6pm
- Spring Retreat 2024

# Youth Group

## NEXT YOUTH NIGHT

Thursday, April 11th  
6-8pm in our Youth Room  
Join us as we continue our Spring 2024 series, "Set Apart".  
All 8th-12th graders are welcome for dinner & our series about topics that set us apart as Catholics.

## DINNER DONATIONS

If you are interested in providing a meal for our group, we are in need of dinners for the nights of April 11 & April 25. Please go to [ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348](http://ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348) or call the Parish Office.

Email [dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net) if you have any questions!

## THANK YOU!

A big thank you to our parish community for your prayers & support of our OLA Youth Group Retreat (formerly known as the LifeTeen Retreat)! We had an amazing time in fellowship & growing in our faith.

## SAVE THE DATE

Save the date for a Divine Mercy Night of Adoration & prayer with College Missions on Tuesday, April 2nd at 7:00 pm in the First Church! Teens are welcome to attend!



# OLA YOUNG ADULT GROUP

## UPCOMING EVENTS

Join us for Adoration on Holy Thursday night, 3/28 in the Hall. You can come any time after the 7 pm Mass finishes, but we are looking to spend the 11 pm - 12 am slot with our Lord.

Save the date for a Divine Mercy Night of Adoration & prayer with the young adults from College Missions on Tuesday, 4/2 at 7:00 pm in the First Church!

The next OLA Young Adult event is Friday, 4/5 for an Easter Party here at the Parish partnering with College Missions.

## OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30.

We meet the 1st & 3rd Fridays of the month.

Instagram @ola\_youngadults  
Text 84576 to join our group texts  
Email [dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net) with questions

## PAST EVENTS

Thanks for joining us for Stations of the Cross and Dinner at All Saints in Turlock w/ Stan State Catholic Students Association & Fr. Tom

## Retiro, Na Paróquia de N. Sra. do Rosário Em Hilmar 12, 13, 14 de Abril 2024

### Tema: O Espírito Santo está sobre nós

**Início:**  
Sexta-feira, dia 12 Missa às 6:00pm

**Sabado:** dia 13 às 8:30am  
acaba com a benção do Santissimo

**Domingo:** dia 14 às 8:30am  
Encerramos, Domingo com Missa às 3:00pm



Sr. Padre  
Isaque Menezes  
Residente em  
Hilmar



Sr. Padre  
Reginaldo Belém  
Vindo do  
Brasil



Leigo  
Paulinho Ribeiro  
Vindo do  
Brasil

○ grupo do Divino Espírito Santo do Santo Rosário convida a todos a participarem neste grande fim de semana Espiritual. Este retiro é gratis

**Endereço:** 20323 American Ave., Hilmar, CA 95324  
**Para mais informações ligue para:** Iria Martins 209-535-6003

## Oremos pelos Doentes

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?  
Por favor, ligue para Beatriz Lourenço (209) 668-3801.

Palmira Cardoso  
Jesuina Teixeira  
Teresa Xavier  
Marie Dixon  
Maria de Jesus Pascoal  
Lurdes Toledo  
Fatima Linhares  
Frank Linhares  
João Parreira  
Suzanna da Rosa  
Tyler Jorge  
Serafina Jordão  
Christina Soares da Silva  
Maggie Azevedo Barker  
Filomena Fontes Sadler  
Amy Águeda  
José Azevedo  
Lee Joseph Neves  
Natalia Neves  
João Borba  
Angela Águeda  
Margarida Silva  
Andrew Godunjo  
Violante Silva  
Niveria Soares  
Steve Chambers  
Maria Fernandina Carvalho  
Cecilia Pires

Bobby Moules  
Elizabeth Baptista Silveira  
Celeste Drumonde  
João Vitorino  
Anne Abruzzini  
John Silva  
George Azevedo  
Noelia Bettencourt  
Rose Cunha Bettencourt  
Albert Bettencourt  
João Silveira  
Virginia Azevedo  
Maria Emilia Nunes  
Tito Rebelo  
Alfredo Parreira  
Edgar Cândido  
Maria Natalia Azevedo  
Rosalia Batista  
Peggy Jenkin  
Cindy Alamo Fernandes  
Filipe Ormonde  
Manuel Gomes  
Manuel Andrade  
Kathleen Silva  
Sara Lindo  
Johnny Cabral

## Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.

Antonio Brasil  
Virginio Da Silva  
Fabio Silveira  
Maria Lucia Cardoso  
Eleuterio Pinto  
Jean Vasconcellos  
Kristi Chamberlin  
Antonio Silveira  
Paulo DeMatos  
Francis Ramos  
Albertina Azevedo  
Maria Gomes  
Leonel Moraes  
Olivia Esteves

Manuel Elias Machado  
Jose Gabriel Fontes  
Richard Fernandes  
Jose C. Lacerda  
Joseph Machado Fagundes  
Maria Adelaide Silva  
Jose Goulart  
Richard Payan  
Maria Nunes Borba  
Maria Silva  
Manuel Machado Brasil  
Joseph Nunes  
Jaime de Silveira  
Diane Silva

## Intenções de Missa

**Monday • Segunda-Feira, March/Março 25**

9:00 AM – Português

Int. de José Madruga, aniversário de baptismo – da esposa Conceição

**Tuesday • Terça-Feira, March/Março 26**

9:00 AM – Português

† Elvira e Alvaro Toledo, aniversário de morte – da filha Fatima Oliveira

**Wednesday • Quarta-Feira, March/Março 27**

6:00 PM – English

† José, Maria e António Ramos de Sousa – from family

**Thursday • Quinta-Feira, March/Março 28**

7:00 PM – Bilingual | Bilingue

**HOLY THURSDAY OF THE LORD'S SUPPER**

**QUINTA-FEIRA SANTA DA ÚLTIMA CEIA DO SENHOR**

For our priests and seminarians, and for vocations to the priesthood

**Friday • Sexta-Feira, March/Março 29**

7:00 PM – Bilingual | Bilingue

**GOOD FRIDAY OF THE PASSION OF THE LORD**

**SEXTA-FEIRA SANTA DA PAIXÃO DO SENHOR**

**Saturday • Sábado, March/Março 30**

8:00 PM – Bilingual | Bilingue

**SOLEMN EASTER VIGIL | VIGILIA PASCAL**

† Holy Souls in Purgatory

**Sunday • Domingo, March/Março 31**

9:30 AM – English – **EASTER SUNDAY OF THE RESSURRECTION OF THE LORD**

† Cecelia Francis Short – from OLA Knights

† Holy Souls in Purgatory - anonymous

† Holy Souls in Purgatory especially those most abandoned - anonymous

† William Luke and Manuel Esteves – from Ann Cabral

Int. of Zoë Piermatteo – from Cathy Randall

11:15 AM – Português – **DOMINGO DA PÁScoa DA RESSURREIÇÃO DO SENHOR**

† Almas do Purgatório – de José e Madalena Silveira

† António Silveira – da esposa Bernardete

† Artur Vitorino – do afillhado Tony Vitorino

† Clarência Fernandes Mendonça – da sobrinha Suzete Brasil

† José Amaro Vieira e seus pais, José e Maria – de Maria Vieira

† Pais e irmãos de Fatima Raulino

† Serafina & Antonio Teixeira – da familia

1:30 PM – Latin – **EASTER SUNDAY OF THE RESSURRECTION OF THE LORD**

For Parish Community

**DANIEL SANTOS**  
Loan Officer, NMLS #1897781  
209.622.8228 Cell **Falo Português**  
209.579.3029 Office **Hablo Español**  
209.250.0871 Fax  
dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  
AMERICAN PACIFIC MORTGAGE  
apmlending.com/dsantos  
2130 Geer Rd., Suite C  
Turlock, CA 95382  
NMLS #303733

Dignity  
MEMORIAL

**LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ**  
Funeral Director Lic. 4423  
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907  
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com  
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

**WHITEHURST-NORTON-DIAS**  
Funeral Service  
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770  
COA 114 CRM 194  
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111  
F (209) 632-9119

**LONNIE ALVARES**  
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com  
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com



247 North Broadway  
Turlock, CA 95380  
www.allenmortuary.com

**Michael Allen**  
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
209-614-9030 or 209-914-3949

\*For Online Reservations visit:  
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com  
Referring Travel Agent



**LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS**

**DJ Helder**  
209-476-0025 STUDIO  
209-638-6999 MOBILE

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American  
Latino, Portuguese

info@rtputusa.com  
www.RTPUSA.com

Video & Audio Engineer  
Lighting, Streaming, DJ, MC



**Hilmar**  
Animal Hospital

**PETE HULSE, DVM**

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

PO BOX 777 - HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS  
OF COLUMBUS**

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH  
COUNCIL #12847

**Grand Knight:**

**Deputy Grand Knight:**

Anthony Lopes

John Woodard

209.241.1638

209.900.3148

**Finance:** Daniel Santos 209.622.8228



**Atlantic  
Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B  
Turlock, CA 95382  
www.danielmaciel.com

**Daniel Maciel**

Falo Portugues - Hablo Espanol

**Broker - Owner**

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



**ALEGRIA RANCH**  
A Unique Ban Venue.



Lucia Aguiar  
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK  
City Tow  
SERVICE**

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila  
Jason Madruga  
Jeremy Madruga  
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley  
Partner

kevin.kelley@berliner.com  
www.berliner.com



MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P: 209.576.0111 | F: 209.576.1076  
MERCED: 548 W. 21st Street | P: 209.385.0700 | F: 209.385.3789



Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing

Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS  
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South  
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas  
209.595.2451



**JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.**  
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
(209) 669-9100



**Elvis Dias**

Realtor/Vendedor de Casas

209-678-1915

"I can't sing, but I can Sell!"



**Sanders Meat Service**

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL



P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY  
TURLOCK, CA 95381  
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING  
Heliarc  
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL  
BEARINGS  
SPROCKETS

*Bom Appetite Catering*

**ROSEMARY  
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368  
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054  
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com



**Jaime Tavares**  
Turlock Branch Manager  
209.633.2867



**Steve Scheuber**  
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326  
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352  
1-800-GRAFTED  
cell: (209) 531-5065  
email: steve@duarteenursery.com  
web: www.duarteenursery.com



**Mark Serpa**  
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.  
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com  
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION  
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner  
209-678-1965

**STRAIGHT UP FENCING**

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

**Tony Mendonca**

mendonca87@sbcglobal.net  
Lic # 501584

**WIS&G**  
Winton-Ireland, Strom & Green  
Insurance Agency

Since  
1913

**Glaucio Cota**

Falo Portugues - Se Habla Espanol  
627 E. Canal Drive  
PO Box 3277  
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995  
m 209.417.4258  
f 209.667.7142  
e gcota@wisg.com  
w www.wisg.com  
Lic. #0596517